|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ZAŁĄCZNIK NR 1 DO RACHUNKU**  **DO UMOWY ZLECENIA\*/O DZIEŁO\* NR ………………………………….** | | | | | | |
| **DOTYCZĄCY DANYCH ZAGRANICZNYCH**  \*\*  [ANNEX 1 TO THE INVOICE TO THE MANDATORY CONTRACT /THE CONTRACT OF SPECIFIC WORK  \* NO …………………………….] | | | | | | |
| 1. DANE IDENTYFIKACYJNE   [IDENTIFICATION DATA] | | |  |  | | |
| |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | Nazwisko [Family name]: | | Pierwsze imię [First name]: | | | Imię ojca [Father’s name]: | | Imię matki [Mother’s name]: | Data urodzenia [Date of birth]: | | | Miejsce urodzenia [Place of birth]: | | | Numer identyfikacyjny podatnika [Taxpayer identification number]: | | | | | | | Rodzaj numeru idetyfikacyjnego (dokumentu stwierdzającego tożsamość) [Type of identification number (identity document)]: | | | Kraj wydania dokumentu tożsamości [Country of issue]: | | | | | | | | | |
|  | |  | |  | | |
| 1. MIEJSCE ZAMIESZKANIA   [RESIDENTIAL ADDRESS] | |  | |  | | |
| Oświadczam, że posiadam miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej w rozumieniu Ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych1:  [I hereby declare that my residence is not in the territory of the Polish Republic within the Personal Income Tax Act1:] | | | | | | |
| |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | Rok podatkowy [Tax year]:   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | |  |  |  |  | | | | | | | Kraj [Country]: | Miejscowość [Locality]: | | Kod pocztowy [Postal code]: | | | Ulica [Street]: | | Nr domu [Building number]: | | Nr lokalu [Flat number]: | | | | | | | |
|  | |  | |  | | |
| 1. KONTO BANKOWE   [BANK ACCOUNT] | |  | |  | | |
| |  |  |  | | --- | --- | --- | | Imię i nazwisko właściciela [Owner’s first and family name]: | | Nazwa banku [Bank name]: | | Adres banku [Bank address]: | | | | Numer konta [Account number]: | | | | IBAN: | | | | SWIFT/BIC: | Waluta, w której należy przelać równowartość wynagrodzenia [Currency in which to pour the equivalent of the remuneration]: | | | | | | | | |
|  | |  | |  | | |
| 1. DODATKOWE DOKUMENTY   [ADDITIONAL DOCUMENTS ]  ( Indicate by using „x”) | |
|  | Oryginał certyfikatu rezydenta3 [Original Certificate of Residence3] | | | | | |
|  | Ksero dokumentu potwierdzającego obywatelstwo [Confirmation of Citizenship (a photocopy)] | | | | | |
|  | Ksero dokumentu potwierdzającego prawo do wjazdu na terytorium RP w celu wykonywania przedmiotu ww. umowy4 [A photocopy of a document confirming the right of entry into the territory of Poland to perform the above named contract4] | | | | | |
|  | Ksero dokumentu potwierdzającego prawo do pobytu na terytorium RP w celu wykonywania przedmiotu ww. umowy4  [A photocopy of a document confirming the right of permanent residence of Polish territory in order to perform the above named contract4] | | | | | |
|  | Ksero dokumentu potwierdzającego prawo do wykonywania pracy w ramach ww. umowy na terytorium RP4  [A photocopy of a document confirming the right to complete the work covered by the above named contract on Polish territory4] | | | | | |
|  | Formularz A-1 [A1 Form] | | | | | |
|  | Inne, jakie: [Others :] ……………………………………………………………………………………………………… | | | | | |
|  |  | | | | | |
|  | | | | | ……………………………………………………… |
|  | | | | | (podpis Wystawcy rachunku)  [ Invoice issuer’s signature ] |